

യേരു പണിത സദ

ഒരാൾ സ്കാനറ് എറ്റു കഴിയുമോൾ, അധാരജ കർത്താവ് തന്റെ സഭയോട് ചേർക്കുമെന്ന് പ്രവർത്തി 2-ൽ നിന്നും നാം പറിച്ചു. ഇതെ സത്യം പറിപ്പിക്കുന്ന മറ്റു വാക്കുമാണ് 1 കൊരിന്തുർ 12:13, അവിടെ പറയുന്നത് “നാമെല്ലാവരും എക്ക ശരീരമാകുമാർ ഒരേ ആത്മാവിൽ സ്കാനമെറ്റു.” ഇവിടെ, “ശരീരമെന്ന്” പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് സഭയായിട്ടാണ് എന്ന് നമ്മുകൾ കാണാം.

സദ എന്നാൽ ധമാർത്ഥത്തിൽ എന്നാണ്? “സദ,” എന്ന വാക്കു കേൾക്കുമേബാൾ തന്നെ നാമമേധ വിഭാഗമായിട്ടാണ് അങ്ങേകർ, ചിന്തിക്കുന്നത്. ഈ പഠനമല്ലെങ്കിൽ മതപരമായ മനുഷ്യ സംഘടനകളെ മനസ്സിൽ നിന്ന് മാറ്റുവാൻ ശ്രമിക്കുക. ദേഹം പണിത്തായ സഭയെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കുവാനാണ് നാം ആഗ്രഹിക്കുന്നത് (മതതായി 16:18).

“സദ” എന്ന വാക്കിന്റെ അർത്ഥം എന്ത്?

എഴുപ്പ്¹ എന്ന ശ്രീകർ വാക്കിൽ നിന്നും “സദ” യെന്ന വാക്ക് തർജ്ജിമ ചെയ്യുമ്പുട്ടത്. എഴുപ്പ് എന്നത് ശ്രീക്കിലെ സാധുക്കതവാക്കാണ്. അത് “വിളിക്കുക” (കലഞ്ഞാ) എന്ന വാക്കും അനുബന്ധമായ “വേർത്തിരിച്ച്” എന്ന വാക്കും “ഒട്ട ഓഫ്” (എക്ക്) ചേർന്നതാണ്. എഴുപ്പ് എന്നതിന്റെ ആക്ഷരിക അർത്ഥം “ഈ കാൾവി - ഒട്ട് (വൺസ്)” ഈ ലോകത്തിൽ ആ വാക്ക് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത് വെറും ആളുകളുടെ, ² കൂട്ടത്തയാണ്. എന്നാൽ ദേഹം അതിന് പ്രത്യേകം അർത്ഥം കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. താൻ പണിത സഭയെ, അവൻ വേർത്തിരിക്കുമേബാൾ ലോകത്തിൽ നിന്ന് “വിളിച്ച് വേർത്തിരിക്കപ്പെട്ട്” ദേഹവിനാട് ഒരു പുതിയ ബന്ധം പുലർത്തുക എന്നതാണ് ഉദ്ദേശം.³

ചുരുങ്ങിയത് മുന്ന് അർത്ഥങ്ങളിൽ “സദ” എന്ന വാക്ക് പുതിയ നിയമത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്:

- “ഈ പാരമേൽ തൊൻ എന്നെന്നു സഭയെ പണിയും” (മതതായി 16:18)

എന്ന ദേഹം പറഞ്ഞപ്പോൾ അത് സാർവ്വ ലഭകികമായ അർത്ഥം

തിൽ, സഭയെന്ന വാക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നേബാൾ എല്ലാറു എങ്കം പചനമാണ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്, അത് ഒന്നുമാത്രം എന്നു കാണിക്കുന്നു⁴. ഈ സഭയിലേക്കാണ് സ്നാനപ്പട്ടനവരെ കർത്താവ് ചേർക്കുന്നത്.

- എഴുസ്യ എന്നത് പ്രാദേശികമായ ഇടവകയെ സൂചിപ്പി കുന്ന അർത്ഥത്തിലും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. അങ്ങനെ നാം “സം തൃസ്തകൾ” എന്നും “ആസ്യയിലെ സംകൾ” എന്നും വായിക്കുന്നു (1 കൊർണ്റുർ 16:1, 19). ഒരാൾ സ്നാനം എല്ലക്കുന്നേബാൾ അയാൾ സാർവ്വലാഹകീക സഭയിൽ അംഗമായിത്തീരുന്നു; എന്നാൽ അയാൾ പ്രാദേശികമായ ഇടവകയിലും ഒരു അമരായി പ്രവർത്തിക്കുകയും ആരാധിക്കുകയും വേണം.⁵
- ചില സന്ദർഭത്തിൽ, പുതിയ നിയമം എഴുസ്യ എന്ന വാക്ക് ക്രിസ്ത്യാനികൾ ആരാധനയ്ക്കായി - കൂടിപ്പരുന്നതായി/സൂചിപ്പിച്ച് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്.⁶ ഉദാഹരണമായി, “സഭയിൽ” ഉപദേശിക്കുന്നതിനുള്ളിൽ പാലാൻ പായുന്നുണ്ട് 1 കൊർണ്റുർ 14:19, കൂടിവരുന്നേബാൾ സഭയിൽ ഉപദേശിക്കുന്നതിനെയാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത് (അതെ അവധാരം 23-ാം വാക്കുവും; 1 കൊർണ്റുർ 11:18 ഉം വായിക്കുക).

സഭ എന്നാൽ എന്ത്?

ജനങ്ങൾ പലപ്പോഴും കെട്ടിടത്തെ ചുണ്ടിക്കാണിച്ച്, “അതാ ചർച്ച്,” അല്ലെങ്കിൽ “ഈ താണാഞ്ചീ ചർച്ച്” എന്നിങ്ങനെ പറയാറുണ്ട്, നാമിതുവരെ പറഞ്ഞത്തിൽ നിന്ന് സഭ എന്നത് കെട്ടിടമല്ല⁷ എന്ന് വ്യക്തം, “സഭ എന്നത് ഒരിക്കലും കെട്ടിടമല്ല, എല്ലായ്ക്കുഴംഗും ആളുകൾ ആണ്” എന്ന് പറഞ്ഞ് കെട്ടിടുണ്ട്.

നമ്മുടെ പഠനത്തിൽ “സഭ” എന്ന വാക്ക് പലപ്പോഴായി ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. ഞാൻ അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നേബാൾ ദൈശ്വരിക്കുന്നുണ്ട്. രക്ഷാക്കരണം കൂടി കെപ്പുട്ടുവരുത്തുന്നതാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.

സഭ = രക്ഷാക്കരണവർ

ചില ആളുകൾ രക്ഷാക്കരണവർ എന്ന് പറയും എങ്കിലും അവർ ഒരു സഭയിലും അംഗമല്ല എന്നു വിശദമികയും ചെയ്യുന്നു. അവർ രക്ഷാക്കരണവർ എങ്കിൽ, അവർ സഭയിലെ അംഗങ്ങളായി തീർന്നു - എന്ന് നാം, കണ്ണു കഴിഞ്ഞതാണ്, കർത്താവ് രക്ഷാക്കരണവരെ തന്റെ സഭയാക് ചേർക്കുന്നു (പ്രവൃത്തി 2:47; കെജേവി)⁸ കർത്താവ് രക്ഷാക്കരണവരെയെല്ലാം, സഭയാക് ചേർക്കുന്നതു കൊണ്ട് സഭയ്ക്ക് പുറത്ത് രക്ഷാക്കരണവർ ഇല്ല.

ഈ സത്യം പുതിയ നിയമത്തിൽ ഉടനീളം പറിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. “അവൻ തന്റെ രക്തത്താൽ സന്ധാരിച്ചി ദൈവത്തിന്റെ സഭയും

മേയ്പുാൻ” പാലോസ് മുപ്പുരോട് പറയുന്നു (പ്രവൃത്തി 20:28). കീസ്തു എല്ലാവർക്കും വേണ്ടി മരിച്ചു (2 കൊരിന്തു 5:14, 15). എന്നാൽ, അവരെ മരണത്തിന്റെ ആനുകൂല്യം ലഭിക്കുന്നത് അവനു കീഴ്ചപ്പെടുന്നവർക്കാണ്. മദ്രാരർത്ഥത്തിൽ, അവരെ രക്തത്താൽ “വിലക്കുവാങ്ങിയവർ” മാത്രമാണ് വാസ്തവത്തിൽ അവരെ സഭയിൽ ഉള്ളത്.

എഹേസ്യർ 5:23, 25 എന്നീ വാക്കുങ്ങളിൽ പാലോസ് പറയുന്നത് കീസ്തു ശരീരത്തിന്റെ രക്ഷിതാവായി സഭകു തലയാക്കുന്നു, “കീസ്തു സഭയെ സ്വന്നപ്പെട്ടിച്ചു, ശരീരത്തിന്റെ രക്ഷിതാവായ ... അവൻ തന്നെതാൻ അവൾക്കു വേണ്ടി എല്ലപ്പോൾ കൊടുത്തു ... സഭയുടെ തലയുമാക്കുന്നു” നിങ്ങളും ഞാനും രക്ഷിക്കപ്പെട്ടുവാൻ ഇച്ചിക്കുന്നു എങ്കിൽ, കീസ്തു സ്വന്നപ്പെട്ടുവാൻ സഭയിലെ ഭാഗമാകണം. കീസ്തു യാഗമായിത്തീർന്ന സഭയിൽ ഭാഗമാകണം. കീസ്തു രക്ഷിക്കുന്ന സഭയിലെ ഭാഗമാകണം. മദ്രാരു വിധത്തിൽ നാം കർത്താവിരുന്നെ സഭയിൽ ഭാഗമാകണം.

ആളുകളെ എന്തു വിളിച്ചിരുന്നു?

പുതിയ നിയമത്തിൽ, “സഭ” എന്ന വാക്ക് ദൈവജനത്തിനു പൊതു വായി കൊടുത്തിട്ടുള്ള പദവി, ആകുന്നു. എന്നാൽ മറ്റു നാമങ്ങളും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്¹⁰ അവ ഓരോനും സഭയെ മനസ്സിലാക്കാൻ നമ്മുണ്ട് സഹായിക്കുന്നു.

ശരീരം

സഭയെ ചിലപ്പോൾ “ശരീരം” എന്നു വിളിച്ചിട്ടുണ്ട്. എഹേസ്യർ 1:22, 23-ൽ, പാലോസ് പറഞ്ഞു “സർവ്വവും അവരുന്നെ കാൽക്കോക്കി [അവനെ, യേശു] ബെച്ചു, സർവ്വത്തിനും മീതെ തലയാക്കി, എല്ലാറ്റിലും എല്ലാം നിരോക്കുന്നവരും നിറവായിരിക്കുന്ന അവരും ശരീരമായ, സഭയ്ക്കു കൊടുക്കയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.”¹¹

സഭ = ശരീരം

കൊലോസ്യർ 1:18-ൽ പാലോസ് എഴുതി “കീസ്തു സഭയെന്ന ശരീരത്തിന്റെ, തലയുമാക്കുന്നു” എന്.¹²

ശരീരം = സഭ

“ശരീരം” എന്നു പറയുന്നതു, ചിലർ വിചാരിക്കുന്നതുപോലെ, സഭ എന്നത് മനുഷ്യശരീരം പോലെ ആണ് (എഹേസ്യർ 1:22, 23; കൊലോ

സുർ 1:18), ക്രിസ്തുനികൾ ആ ശരീരത്തിലെ വ്യക്തികളായി അംഗങ്ങളാകുന്നു (റോമർ 12:4, 5; 1 കൊരിന്റുർ 12:12, 18-27). മനുഷ്യൻറെ ത്തിൽ അങ്ങനെക്ക് അവധിപാദാർ ഉണ്ട് (കൈകൾ, കാലുകൾ, മുതലായവ), അവയ്ക്കു ഓരോനിനും വൃത്യസ്ത പ്രവൃത്തികളാണുള്ളത്. അതുപോലെ, ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തിലും ധാരാളം അവധിപാദാർ ഉണ്ട്, ഓരോനിനും പ്രത്യേക പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഓരോനും സുപ്രധാനവുമാണ്.

രാജ്യം

സഭയെ “രാജ്യം” എന്നും വിളിച്ചിട്ടുണ്ട്. “ഞാൻ എന്തെ സഭയെ പണിയും,” എന്നു ദേശു പറഞ്ഞശേഷം പത്രാസിഡോക് പറയുന്നു, “സർഗ്ഗരാജ്യത്തിന്റെ താങ്കോൽ ഞാൻ നിന്നക്കു തരുന്നു.”¹³ (മത്തായി 16:18, 19). “സഭയും” “രാജ്യവും” എന്ന വാക്കുകൾ ദേശു മാറി മാറി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നുണ്ട്.

സഭ = രാജ്യം

പാലോന്റ് കൊല്ലാസ്യ സഭയോടു പറഞ്ഞതു “ബൈവം നമ്മുള്ള ക്രിസ്തു അധികാരത്തിൽ നിന്നും, വിടുവിച്ചു തന്റെ ന്യംഹ സ്വരൂപനായ പുത്രൻ്റെ രാജ്യത്തിലാക്കിവെച്ചിരിക്കുന്നു എന്നാണ്” (കൊല്ലാസുർ 1:13).

“രാജ്യം” എന്ന ഉപയോഗം പറയുന്നതു സഭയിലുള്ളവർ ദേശു എന്ന രാജാവിനു കീഴ്പ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നാണ്. സർഗ്ഗത്തിൽ തന്റെ സിംഹാസനത്തിൽ ഇരുന്നു ദേശു ഇപ്പോൾ വാഴുകയാണ് (പ്രവൃത്തി 2:29-36). “സകല ശത്രുക്കളേയും തന്റെ കാൽക്കൌശിൽ ആക്കുവോളം അവൻ വാഴേണ്ടതാകുന്നു. അവസാനത്തെ ശത്രുവായ മരണവും നീങ്ങി പോകണം” (1 കൊരിന്റുർ 15:25, 26).

ഭവനം

സഭയെ അറിയപ്പെടുന്ന പദപ്രയോഗങ്ങളിൽ വെച്ചു എനിക്ക് ഇഷ്ട പ്ല്ലിട്ടു “ബൈവഭവനം” എന്നതാണ്. പാലോന്റ് തിമോമെയാസി നോടു പറഞ്ഞതു “ജീവനുള്ള ബൈവത്തിന്റെ സഭയാകുന്ന ബൈവാല യത്തിൽ നടക്കേണ്ടതു എങ്ങനെ എന്നു നീ അറിയേണ്ടതിനു ഇതു എഴുതുന്നു” എന്നാണ് (1 തിമോമെയാസ 3:15).¹⁴ “ബൈവാലയം” എന്നു ഇവിടെ പറഞ്ഞതിരിക്കുന്നതു ബൈവത്തിന്റെ “ഭവനമായിട്ടാണ്.”¹⁵ എന്തോടു ന്യംഹിതനായ ഫൂഡശാ മെക്കോഡ് ഇതു വാക്കുണ്ടെങ്കിൽ തർജ്ജിമ ചെയ്തിരിക്കുന്നു: “നീ ബൈവാലയത്തിൽ എങ്ങനെ പെരു മാറണം എന്നിയേണ്ടതിനു ഇതെഴുതുന്നു.”¹⁶

സഭ = ഭവനം

ഈ അമ്മീയ ഭവനത്തിൽ, ദൈവമാണ് നമ്മുടെ പിതാവ് (മന്തായി 6:9), ദയശു നമ്മുടെ മുത്ത സഫോറരനാണ് (എബ്രായൻ 2:11, 12), ക്രിസ്ത്യാനികൾ തമ്മിൽ സഫോറരീ സഫോറരനാണ് (യാക്കാബ് 2:15). ഭാരതികമായ എന്തേ ഭവനം എന്നിക്കു വിലപ്പെട്ടതാണ്, എന്നാൽ ദൈവത്തിന്റെ ആമ്മീയ ഭവനം അതിനേക്കാൾ വിലയുള്ളതാണ്.

“സഭ,” “ശരീരം,” “രാജ്യം,” “ഭവനം” എന്നീ വാക്കുകൾ പര്യായങ്ങൾ അല്ല; മറിച്ച്, ഒരേക്കുടം അല്ലെങ്കിൽ വ്യത്യസ്ത രീതിയിൽ നോക്കി കാണുന്നവയാണ്. ഇങ്ങനെ ചിത്രീകരിക്കുന്നതു: ഞാൻ ഒരു പിതാവാണ്, ഭർത്താവാണ്, ഒരു മകൻ ആണ്, ഒരു സഫോറരനുമാണ്. “പിതാവ്,” “ഭർത്താവ്,” “മകൻ,” “സഫോറരൻ” എന്നിവ പര്യായവാക്കുകൾ അല്ല, എന്നാൽ അവയെല്ലാം എന്നെ ബാധിക്കുന്നവയാണ്. ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന പല ബന്ധങ്ങളെല്ലാം അവ സുചിപ്പിക്കുന്നത്. അതു പോലെ സഭയെ കുറിക്കുന്ന മറ്റു നാലു വാക്കുകളും വ്യത്യസ്തമായ ആമ്മീയ ബന്ധങ്ങളെ സുചിപ്പിക്കുന്നു:

- ലോകത്തൊട്ടുള്ള ബന്ധത്തിൽ, ലോകത്തിൽ നിന്നു വിളിച്ചു ദേഹവിലേക്കു ചേർത്തിരിക്കുന്ന – ക്രിസ്ത്യാനികളാണ് സഭ.
- പരന്പവമല്ലെങ്കിൽ ബന്ധത്തിൽ, സഭ ശരീരമാണ്: അംഗങ്ങൾ എല്ലാം, അനേകാനും കരുതലോടെ പ്രവർത്തിക്കണാം.
- ദേശവ്യാമാധ്യുള്ള ബന്ധത്തിൽ, സഭയിലെ അംഗങ്ങൾ അവന്റെ രാജ്യമാണ് – അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളും ജീവിതവും അവന്നു അർപ്പിച്ചിക്കുന്നവരാണ്.
- ദൈവവ്യാമാധ്യുള്ള ബന്ധത്തിൽ, ക്രിസ്ത്യാനികൾ അവന്റെ ഭവനമാണ്, തന്റെ ശ്രീയ മകൾ.

ഉപസ്ഥിപ്പിക്കാൻ

നാം പരിച്ഛതിൽ നിന്നും, കർത്താവിന്റെ സഭയിൽ ഭാഗമാകുക എന്നതു സുചെയാനമാണെന്നു നാം കണ്ടു. നാം രക്ഷിക്കപ്പെടുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവെങ്കിൽ കർത്താവിന്റെ സഭയിൽ അംഗമാ കേണ്ടതു എട്ട്. അടുത്തയാളുടെ ചോദ്യം എന്നെന്നനാൽ “നിങ്ങൾ അവന്റെ സഭയിൽ അംഗമാണോ?”

കുറിപ്പുകൾ

“എന്തേസിയും റ്റീക്കർൽ” പോലെയുള്ള ഗ്രീക്കു പ്രതിഹാലിപ്പിക്കുന്നു. ²പെട്ടെന്ന് 19:30, 32, 33, 39, 41 എന്നീ ഓൺലൈൻ ഇത് അർഹത്തിലുണ്ട് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്.

³നമു വിളിക്കുന്നതു സുവിശേഷത്താലാണ് (2 തത്സബലയന്തിക്കുർ 2:14) വിശ്വാസത്താലും അനുസരണത്താലും നാം ആ വിളിയോടു പ്രതികരിക്കണാം. “ശരീരം എന്”; എന്ന് എഹോസ്യർ 4:4-ൽ പറയുന്നു. ഈ പാഠത്തിൽ പിന്നീട്, ആ ശരീരം സഭയാണ് എന്നു പറിക്കേം (എഹോസ്യർ 1:22, 23). ⁵പുതയ നിയമവേദവന്നേം എല്ലാ സഭകളെയും, ഉദേ ശ്രീ എഴുത്തപ്പേട്ടാണെ കിലും സംബോധന ചെയ്തിരിക്കുന്നതു പ്രാഭേദിക സഭ കാർമ്മാണ്. സാർവ്വലഭക്കി സഭയുടെ പ്രായോഗിക പ്രകടനമാണ് പ്രാഭേദിക സഭ കാർ “സഭയിൽ പോകൽ” എന്ന പ്രായോഗത്തെ തിരുവൈഴ്വത്തിൽ പ്രകാരമാകുന്നതു വിരുദ്ധമായുടെ സഭയോഗത്തിനും ദൈവത്തെ ആരാധിക്കുന്നതിനും പോകുന്നു എന്ന അർത്ഥത്തിലാണെന്നു. ⁶സഭ മന്ദിരം, സഭയുടെ രഥതു നിർദ്ദേശാന്തരിക്കുള്ള ഒരു ഉപ കരണമായി ഉപയോഗിക്കരാം. പക്ഷേ കൊട്ടം സഭയല്ല ⁷ഈ പ്രസിദ്ധീകരണാന്തരിലെ പ്രവൃത്തി 2:38, 41, 47ലും വാക്കുങ്ങളിലെ കുറിപ്പുകൾ നോക്കുക. ⁸ഈ ദൈവമാണ്, പുത്രനാണ്. “തന്റെ സ്വത്രക്രത്താശി” സഭയെ സന്പരിച്ചതു യേശുവായിരുന്നു. ⁹സാർവ്വരാജ്യത്തെ കുറിച്ചു യേശുവിബന്നു ഉപമകളിൽ, രാജ്യം/സഭ, വയലിനോടും തോട്ടത്തോടും മറ്റു സുപതിപ്രി വന്നതുകളും സാദൃശ്യപ്പെട്ടതിനു വിശ്വാസിക്കാൻ, അഞ്ചുനെ ആ പദ്ധതിയുടെ പട്ടിക വികസിപ്പിച്ചുക്കരാൻ കഴിണ്ടിട്ടുണ്ട്.

“എംഗീസിൽ” മെരൻ, ¹⁰“എംഗീസിൽ” മെരൻ, ¹¹“സാർവ്വരാജ്യത്തിന്റെ താങ്കരാശി” പരിത്വാസിനു നല്കുമെന്നു വാർദ്ധനം ചെയ്തപ്പേശ മറുള്ള അപ്പേഖിലെല്ലാരേക്കാർ അധികം പ്രശ്നാനും പഞ്ചാസിനു ഉണ്ട് എന്ന് അർത്ഥമാകുന്നില്ല മറിച്ചു യേശു ആരാ ദണ്ഡനു ആരുമായി തുറന്നു വാണിതൽക്കും (പ്രതിക്രിയമായി പാപമുഹമും ജനങ്ങൾക്കു എന്നും കിട്ടുമെന്ന് ആരുമായി പറയുവാനുള്ള അവസരം അവനു ലഭിച്ചു (പ്രവൃത്തി 2:14-41). ആളുകൾ ദൈവരാജ്യത്തിലേക്കു (സഭയിലേക്കു) പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള “താങ്കരാശി” പഞ്ചാസാണ് ആരും ഉപയോഗിക്കുന്നത്. പക്ഷേ അവൻ മാത്രമല്ല (പ്രപുത്രി 22:16, കൂടും നോക്കുക). ¹²ദൈവഭവനം എന്നു പാണിത്തിലെക്കുന്ന മറ്റു ഭോഗം ശജരർ എഹോസ്യർ 2:19ലും 1 പാഠത്തിൽ 4:17ലും, ¹³ഒരു മുപ്പുംറു ഭവനവും (അവൻറെ കൂട്ടു മാവം) ദൈവത്തിന്റെ ആലയം (ദൈവഭവനം, സഭ) തമ്മിൽ താരതമ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നു (1 തിമാഹിതാദ്യാന്തം 3:4, 5, 15 നോക്കുക). ¹⁴ എല്ലാം മെക്കാർബ്, മെക്കാർബിന്റെ നിരു സുവിശദ്ധമയ്ക്കിന്റെ പുതിയ നിയമ തർജ്ജമി (ബോഗോർഡിസണർ, ടെൻ.: ഫെറീസ് - ഹാർഡിഫ്മാൻ കോളേജ്, 1988), 205.